

ประกาศ
การลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

คุณมีสิทธิลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้ง หากคุณ:

- มีอายุ 18 ปีขึ้นไป
- เป็นพลเมืองถาวรของฮ่องกง และ
- พำนักประจำอยู่ที่ฮ่องกง

หมวดเขตการรับสมัคร

การลงทะเบียนใหม่: 2 มิถุนายน ค.ศ. 2023

รายงานเปลี่ยนแปลงรายละเอียด : 2 มิถุนายน ค.ศ. 2023

(ต้องส่งหลักฐานแสดงที่อยู่เมื่อบุคคลนั้นส่งใบสมัครสำหรับการลงทะเบียนใหม่หรือขอเปลี่ยนแปลงที่อยู่ในการลงทะเบียน

ยกเว้นผู้ที่ได้รับอนุญาตให้เป็นผู้อยู่อาศัยในบ้านเช่ารัฐบาลภายใต้โครงการเคหะหรือผู้อยู่อาศัยที่ลงทะเบียนในการเช่าที่อยู่อาศัยที่ได้รับเงินอุดหนุนภายใต้สมาคมการเคหะฮ่องกง)

ดูรายละเอียดข้อกำหนดหลักฐานยืนยันที่อยู่: <https://www.reo.gov.hk/en/voter/ap.htm>

แบบฟอร์มใบสมัครสามารถขอรับได้ที่:

ศูนย์ให้บริการสนับสนุนเพื่อชนกลุ่มน้อย

- ศูนย์โฮป (วานไจ)
- ศูนย์เชียร์ (ก๊วนถ่อง)
- ศูนย์โฮม (เหยาจิมมง)
- สาขาย่อย-ศูนย์โฮม (ซั่มซุยไป่ว)
- ศูนย์ลิงก์ (ไควซิง)
- ศูนย์วัน (ถุ่นหมุ่น)
- ศูนย์YLTH (หยุนหลอง)
- สาขาย่อย-ศูนย์ทัช (ตงซง)

หน่วยงานภาครัฐและสำนักงานอื่นๆ

- สำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้ง (REO)
- สำนักงานเขตและสำนักงานบริหารจัดการโครงการบ้านจัดสรรของรัฐบาล
- แบบฟอร์มใบสมัครยังสามารถดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์การลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้ง (www.voterregistration.gov.hk)

การส่งแบบฟอร์ม

สามารถส่งแบบฟอร์มใบสมัครที่กรอกและลงนามเรียบร้อยแล้วไปที่ REO:

- (1) ทางไปรษณีย์ (ที่อยู่: 13/F, Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre, 1 Trademart Drive, Kowloon Bay, Kowloon)
- (2) ทางแฟกซ์ (หมายเลขแฟกซ์: 2891 1180)
- (3) ทางอีเมล (ที่อยู่อีเมล: form@reo.gov.hk) หรือ
- (4) โดยการอัปโหลดสำเนาที่สแกนและหลักฐานยืนยันที่อยู่
ที่แพลตฟอร์มการอัปโหลดออนไลน์ของสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้ง
(www.reo-form.gov.hk)

ผู้มีสิทธิเลือกตั้งควรให้ข้อมูลที่ถูกต้องและเป็นจริง

สำหรับบุคคลที่สนใจหรือประมาทในการให้ข้อมูลอันเป็นเท็จ

หรือข้อมูลที่ทำให้เกิดการเข้าใจผิดในการลงทะเบียนเพื่อเป็นผู้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งนั้นถือว่ามีความผิดภายใต้กฎระเบียบของคณะกรรมการจัดการเลือกตั้ง (เช่น ให้ที่อยู่อันเป็นเท็จ)

ต่อสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้ง

และต่อมาหากบุคคลนั้นได้มีการลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งจะถือว่าเขา/เธอฝ่าฝืนกฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้ง (การทุจริตและการกระทำที่ผิดกฎหมาย)(ข้อที่ 554)

ติดต่อสอบถาม

หากคุณไม่สามารถพูดทั้งภาษาจีนและภาษาอังกฤษและต้องการสอบถามเกี่ยวกับ REO

ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง คุณสามารถขอความช่วยเหลือจาก

ศูนย์เชียร์

ซึ่งให้บริการแปลภาษาทางโทรศัพท์ฟรี คุณสามารถขอให้ล่ามจากศูนย์เชียร์ทำการประชุมสายร

วมกับเจ้าหน้าที่ของ REO โดยการโทรไปยังสายด่วนสอบถามข้อมูลของ REO (2891 1001)

ในช่วงเวลาทำการของ REO ตั้งแต่เวลา 8.45 น. ถึง 18.00 น. ตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์

(ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์)

เมื่อทำการเชื่อมต่อประชุมสายสำเร็จ คุณสามารถพูดคุยกับเจ้าหน้าที่ของ REO ได้โดยตรงผ่านล่ามของศูนย์เชียร์

หมายเลขสายด่วนศูนย์เชียร์ (CHEER) มีดังต่อไปนี้

ภาษา	หมายเลขสายด่วน
ภาษา อินโดนีเซีย	3755 6811
เนปาลี	3755 6822
อูรดู	3755 6833
ปัญจาบ	3755 6844
ตากาล็อก	3755 6855
ไทย	3755 6866
ฮินดี	3755 6877
เวียดนาม	3755 6888